



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

CURRICULUM VITAE

I- DATOS PERSONALES

Apellidos: GONZÁLEZ de ORTIZ

Nombres: Aída Elisa

Documento: DNI Nº 11.240.006

Fecha Nacimiento: 22 de octubre de 1953

Domicilio particular: Juan Nuche 711 (Norte). Barrio Jardín Puerta del Sol, Casa 14.
CP: 5400, San Juan, Argentina.

Teléfono (0264) 4231379

E mail: agonzalez@ffha.unsj.edu.ar

Domicilio laboral:

Lugar: INILFI Manuel Alvar, Casa de las Humanidades, FFHA, UNSJ.

Dirección: Mitre 317 (Oeste), CP: 5400, San Juan

Teléfono (0264) 4222807. int 147

E. mail: inilfi@ffha.unsj.edu.ar



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

II- ESTUDIOS REALIZADOS

a- De grado

- Profesora de Enseñanza Media Y Superior en Letras. Título de nivel Universitario otorgado por la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la Universidad Nacional de San Juan. Argentina, 1982.

b- De Posgrado

- Especialización en Dialectología y Lexicografía. Instituto de Cooperación Iberoamericana, OFINES, Madrid, 1987 y Curso de Filología española, Universidad de Málaga, Málaga, España, 1987.

Maestría en Letras. Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la Universidad Nacional de San Juan, Argentina.

Ciclo de Complementación y Especialización. Concluido. Res. Nº 588/98-FFHA.

Presentación y Aprobación del Director de Tesis. Res. Nº 853/97-FFHA.

Presentación y Aprobación del Proyecto de Tesis.

Doctorado en Letras. Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, Argentina.

Tema de Tesis Doctoral. "La Antroponimia aborigen de la Región de Cuyo y La Rioja". Estudio lingüístico etnográfico". Res. 316/2006, Universidad Nacional de Cuyo. Proceso de escritura y reescritura de la Tesis

III- CURSOS DE POSGRADO

1. Historia Regional. San Juan. Argentina. Abril noviembre 1985. (44 horas). Organizado por el Instituto de Historia Regional de la Universidad Nacional de San Juan. Director responsable: Prof. Margarita Ferrá de Bartol. Con evaluación. Trabajo final.
2. XII Curso de la Escuela de Investigación Lingüística y Literaria (OFINES). Madrid. España. 19 de enero de 1987 a julio de 1987. (440 horas). Con evaluación final: Sobresaliente. Director del Curso: Dr. Manuel Alvar López. Organizado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana de Madrid.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

3. XII Curso Superior de Filología Española. Málaga. España. 13 de julio de 1987 al 21 de agosto de 1987. (120 horas). Organizado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid. Director del Curso: Dr. Manuel Alvar López. Con evaluación final: Aprobado.
 4. Perspectivas Analíticas de la Historia demográfica y social. San Juan. 1996.(80 horas). Organizado por el Departamento de Posgrado de la FFHA de la UNSJ. Dictado por la Magister Ana Fanchín de Arredondo. Con evaluación final: Distinguido.
 5. Onomástica Hispano Indoamericana y Toponimia Hispano-Aborígen. San Juan. 1996. (80 horas). Organizado por el Departamento de Posgrado de la FFHA de la UNSJ. Dictado por el Dr. César Quiroga Salcedo. Con evaluación final: Distinguido.
 6. Estructura Cósmica del Mundo Andino. San Juan. 1996.(80 horas). Organizado por el Departamento de Posgrado de la FFHA de la UNSJ. Dictado por la Magister Cristina Krause Yornet. Con evaluación final: Distinguido.
 7. Epistemología. Metodología de la Investigación y Discurso Científico. Universidad Nacional de Cuyo. Mendoza. Curso para el Doctorado en Letras. 75 horas. Marzo-Mayo 2006.
 8. Curso de Posgrado "Historias de Vida, testimonios indígenas" .(80 horas). Organizado por el Departamento de Posgrado de la FFHA de la UNSJ. Dictado por la Magister Cristina Krause Yornet. Con evaluación final: Sobresaliente
- Otros Cursos de Posgrado
 1. Organizado por la Dirección Nacional de Enseñanza Secundaria y Media de la Nación. 20 horas. Con evaluación final.1983.
 2. Las funciones de la imagen en la enseñanza. San Juan. Argentina. Octubre 1983. Dictado por el Dr. José Luis RodríguezDieguez. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
 3. La coordinación. Aspectos sintácticos y semánticos. San Juan. Argentina. Mayo 1983. Dictado por la Dra. Ofelia Kovacci de Traña Matus. Universidad Nacional de Buenos Aires. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
 4. La enseñanza creativa y formación de valores. San Juan. Argentina. Mayo 1983. Dictado por el Prof. Alfonso Quintás. Organizado por la UNSJ.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

5. Influencia de la música folklórica en la música académica argentina. San Juan. Argentina. Octubre 1985. Dictado por el Lic. Juan María Veniard del Instituto Nacional de Musicología Carlos Vega. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
6. Cita con Madrid. Madrid. España. 16.3.1987 al 10.4.1987. Organizado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana, Madrid.
7. VII Curso de "Introducción a la Etnología". Madrid, España. desde el 27.IV.87 al 25.V.87. Organizado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Dictado por el Dr. Julio Caro Baroja.
8. Cursos monográficos sobre "Lengua y Sociedad", "Andalucía y América" y "Málaga: 500 años después". Málaga, España. 13 de julio -20 de agosto 1987. 30 clases. Organizado por el Ayuntamiento de Málaga, España.
9. Curso de especialización sobre "Las funciones gramaticales". San Juan. Argentina. 25 al 27 de agosto de 1988. 10 horas. Organizado por el Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas de la Universidad Nacional de San Juan. Dictado por el Dr. Ambrosio Rabanales de la Universidad de Chile.
10. Introducción a las técnicas de investigación en las Ciencias Sociales, con especial referencia a la lingüística aplicada. San Juan. Argentina. 13,20 y 27 de mayo al 3 de junio de 1989. 21 horas. Dictado por la Prof. Laura Alba de Armijo. Con evaluación.
11. Historia a través del cine. San Juan. Argentina. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan. Facultad de Filosofía. UNSJ.
12. Lingüística Quechua. San Juan. Argentina. Mayo junio 1991. Organizado por el Instituto de Investigaciones de la FFHA de la UNSJ. Dictado por el Lic. Ataliva Ferreyra. 32 horas.
13. Introducción al Sistema Operativo D.O.S. y WORSTAR. San Juan. Argentina. Marzo 1991. Organizado por el Laboratorio de Computación de la FFHA de la UNSJ. 30 horas. Con evaluación.
14. Lingüística y Educación. San Juan. Argentina. Febrero 1993. Organizado por el Departamento de Posgrado de la FFHA de la UNSJ. Dictado por la Prof. Verónica Orellano de Marra. 30 horas. Con evaluación.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

- Seminarios

- 1- Seminario de Investigaciones Toponímicas. San Juan. Argentina. Noviembre de 1983 a Diciembre de 1985. Organizado por el Instituto de Investigaciones en Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de San Juan. Dirigido por el Dr. César Quiroga Salcedo. Grado de participación: Miembro activo. Con evaluación final y trabajo original.
- 2- Seminario sobre Aplicabilidad del Folklore en la Cultura y educación. San Juan. Argentina. Agosto 1984. 18 horas. Organizado por la Secretaría de Cultura y Educación de la Provincia de San Juan. Argentina. Grado de participación: Miembro activo. Con evaluación final.
- 3- Seminario Taller de Lexicografía. Colegio de México. México. Director: Dr. Luis Fernando Lara. Participación en Sesiones del Equipo en la elaboración del Diccionario del Español de México, 2012.

- Cursos de grado

1. Psicología genética de Piaget en la situación del aprendizaje. San Juan. Argentina. Marzo 1979. Dictado por la Prof. Rosa Struch de Morales. Organizado por la Universidad Católica de Cuyo.
2. Enfoque teórico y práctico en la evaluación y educación de las dificultades de la lectoescritura y del cálculo. San Juan. Argentina. Agosto 1979. Dictado por el Dr. Jacobo Felman. Organizado por la Universidad Católica de Cuyo.
3. El acto didáctico. San Juan. Argentina. Agosto 1980. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
4. Problemática de la Narración. San Juan. Argentina. Agosto 1980. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
5. Frank Kafka. San Juan. Argentina. Octubre 1980. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan y el Goethe Insitut San Juan.
6. Literatura europea. San Juan. Argentina. Octubre 1980. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

7. Literatura Iberoamericana. San Juan. Argentina. Agosto 1980. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
8. Narrativa del 80 y Literatura autobiográfica. San Juan. Argentina. Octubre 1980. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
9. Literatura española contemporánea. San Juan. Argentina. Noviembre 1980. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
10. Grandes escritores. San Juan. Argentina. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
11. Literatura alemana del Siglo XX. San Juan. Argentina. Junio 1981. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan y el Goethe Institut San Juan.
12. La calidad de la educación. San Juan. Argentina. Junio 1981. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
13. Géneros Literarios. San Juan. Argentina. Junio 1981. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
14. La enseñanza de las lenguas en el nivel medio desde una perspectiva lingüística. San Juan. Argentina. Agosto 1981. Dictado por el Dr. Jorge Díaz Vélez de la Universidad de La Plata. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan.
15. Lingüística del Texto. San Juan. Argentina. 21 al 26 Septiembre 1981. Dictado por el Dr. Eugenio Coseriu de la Universidad de Tübingen. Organizado por el II Congreso Nacional de Lingüística, Universidad Nacional de San Juan. Curso de Post Grado. Participación en carácter de oyente, alumna.
16. Más allá del estructuralismo. San Juan. Argentina. 21 al 26 Septiembre 1981. Dictado por el Dr. Eugenio Coseriu de la Universidad de Tübingen. Organizado por el II Congreso Nacional de Lingüística, Universidad Nacional de San Juan. Curso de Post Grado de 30 horas. Participación en carácter de oyente, alumna.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

IV-CURSOS Y SEMINARIOS DICTADOS

a-Dictado de Seminarios

Seminario “La Geografía Lingüística”. San Juan. Argentina. 8 de junio 1989 al 9 de noviembre 1989. Organizado por el Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas Manuel Alvar.FFHA-UNSJ169/89-FFHA.Grado de participación: Autor. Ejecutor y Director del mismo. Resolución Nº 169/89-FFHA.

Seminario “Cuyo lexicográfico” de carácter permanente e interno al Equipo de Lexicografía del INILFI Manuel Alvar de la FFHA de la UNSJ.2012 (continúa) Organizado por el Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas Manuel Alvar. FFHA-UNSJ. 567/12-FFHA Grado de participación: Autor. Ejecutor y Director del mismo

b-Dictado de Cursos

1. El Aprendizaje de la lengua en el primer ciclo de la EGB desde los aportes de la psicopedagogía. Red de Formación Docente Continua. Universidad Católica de Cuyo. Dictado del Módulo II : Interpretación de Textos. Destinado a docentes de EGB I y II. Contratada por la Universidad Católica de Cuyo, San Juan. San Juan. 1996.
2. Curso de Ortografía y Redacción Administrativo-Legislativa. Programa Institucional de Extensión-FFHA-UNSJ (Res. 63/96-CD-FFHA). Destinado al Personal de la Legislatura Provincial-APEL- San Juan, 18 de Junio al 16 de septiembre de 1996.
3. Curso de Ortografía y Redacción Académica. Programa Institucional de Extensión-FFHA-UNSJ (Res. 63/96-CD-FFHA). Destinado a alumnos de la Licenciatura en Geografía e Historia de la FFHA de la UNSJ. San Juan, 4 de Junio al 15 de agosto de 1997
4. Talleres de Competencias Lingüísticas Ortografía I. Destinado a alumnos del Nivel Superior. Escuela Normal Superior Sarmiento. 30 horas
5. Talleres de Competencias Lingüísticas Ortografía II. Destinado a alumnos del Nivel Superior. Escuela Normal Superior Sarmiento.20 horas



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

V-ANTECEDENTES EN INVESTIGACIÓN

Investigadora Categoría III

a- En el Instituto de Investigaciones en Ciencias de la Educación – IDICE -. Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes.

1. Jefe de Trabajos Prácticos, dedicación semiexclusiva. Proyecto "Toponimia de la Provincia de San Juan" dirigido por el Dr. César E. Quiroga Salcedo. Desde el I.XI.1983 hasta el 31.VII.1985. Cargo obtenido por concurso público de antecedentes y oposición. Resoluciones N° 193/83- 384/84- 1083/85- FFHA-UNSJ-
2. Secretaria del Proyecto "Toponimia de la Provincia de San Juan" dirigido por el Dr. César E. Quiroga Salcedo. Desde el I.XI.1983 hasta el 31.VII.1985.

b-En el Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas Manuel Alvar-INILFI- Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes. UNSJ.

1. Jefe de Trabajos Prácticos, dedicación semiexclusiva. Cargo obtenido por concurso de antecedentes y oposición.
2. Secretaria del Proyecto "Toponimia de la Provincia de San Juan". Continuación hasta el 31.XII.1985.
3. Profesor adjunto simple. Carácter Interino. Desde el I.VII.1985. Con funciones de investigación en el Proyecto "Estudio integral del dialecto huarpeallentiac y Onomástica Aborigen de Cuyo" dirigido por el Dr. César E. Quiroga Salcedo. Resoluciones Nos. 474/86 - 14/87- 499/87-998/88-666/89- 398/90-452/90- FFHA. Renuncia al cargo Res. 452/90-FFHA.
4. Profesor Titular s/e. Carácter Interino. Con funciones de investigación en el Programa de Investigación en Lingüística y Filología Regional. Co-Directora de Proyecto "Problemas semánticos en la lengua regional". Resoluciones 542/90- 136/91-259/92-FFHA.
5. Profesor Asociado simple. Carácter Interino. Con funciones de investigación en el Programa de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas. 452/90-136/91-259/92-265/92- FFHA.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

6. Profesor Titular Exclusivo, Carácter reemplazante.(desde el 17.02.92 al 31.03.93) Con funciones de investigación en el Programa de Investigación en Lingüística y Filología Regional. Codirectora de Proyecto. “Atlas Lingüístico Etnográfico de Cuyo”. Resoluciones Nos. 508/92- 836/92-1226/92-259/93-FFHA Profesor Titular s/e. Carácter Interino. Con funciones de investigación en el Programa de Investigación en Lingüística y Filología Regional. Co-Directora de Proyectos. Resoluciones Nos. 270/93- 186/94- 155/95- 030/96-197/97-392/98-249/99-70/2000-284/2000-299/2001-FFHA.
7. Profesor Asociado simple. Carácter Interino. Con funciones en el Programa de Investigaciones Lingüísticas y Filología Regional y el Programa Institucional de Extensión. Resoluciones Nos.186/94-155/95-39/96-197/97-382/98-249/99-70/2000-284/2000-299/2001- FFHA.
8. Profesor Titular s/e. Carácter Efectivo. Cargo ganado por concurso. Con funciones de investigación en el Programa de Investigación en Lingüística y Filología Regional. Directora del Proyecto. “Fondo Vidal de Battini (FONVIBA). Las encuestas y el léxico etnográfico del Nuevo Cuyo” (Con aprobación por el CICITCA-UNSJ- Res.183/05-)

VI- DIRECCIÓN DE PROYECTOS Y PROGRAMAS DE INVESTIGACIÓN

1. Directora del Programa de Investigaciones “Lingüística y Filología Regional” del Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas Manuel Alvar de la FFHA de la UNSJ.
2. Directora del Programa Institucional de Extensión PRINE del Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas Manuel Alvar, FFHA, UNSJ. Elaboración de Informes Onomásticos para el Registro Civil de la Provincia de San Juan e Instituciones y Dictado de Cursos, Presentaciones de Libros, etc.
3. Directora de Proyectos de Investigación. Presentación de Proyectos alas Convocatorias al Consejo de Investigaciones Científicas y Técnicas de la Universidad Nacional de San Juan.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

VII- ACTUACIÓN EN CONCURSOS

a-Participación en Concursos Académicos. Integrante de Jurados. FFHA-UNSJ

1. Miembro titular y suplente en Concursos de antecedentes y oposición para cubrir cargos con funciones en investigación (Ayudante de 1º y 2º, JTP,).
2. Miembro en Concursos de Registros de aspirantes (Titular, adjunta). Resoluciones Nos. 1070/86- 675/87-794/87-924/88- 481/89-044/91-276/91-0035/92-452/92-642/921044/92-1048792-882/93-1106/93-089/94-111/96-164/98-488/00-534/00- CD-FFHA-UNSJ.
3. . Participación en Concursos de Apoyo a la investigación ante diversas Instituciones privadas y del estado.

VIII- PUBLICACIONES

1. *Marinerismos en la Toponimia y Geonimia de la Provincia de San Juan, Argentina*, en Cuaderno Nº 1. Seminario de Investigaciones Toponímicas, Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas. Universidad Nacional de San Juan. San Juan. 1987.
2. El terremoto de San Juan del 21 de octubre de 1894. Sus efectos en el contexto cultural de la provincia. En coautoría con César Quiroga Salcedo. Universidad Nacional de San Juan. San Juan. 1987.
3. Cuestionario del Atlas Lingüístico de Cuyo. En coautoría con César Quiroga Salcedo. Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas J, INILFI, Imprenta Universitaria, Fundación de la UNSJ. San Juan, Argentina, 1993.
4. Adivinanzas de San Juan. En coautoría con César Quiroga Salcedo . INILFI. UNSJ. 1996. San Juan. Imprenta Universitaria.
5. *Los nombres aborígenes pehuenches: contribución a la Etnolingüística cuyana*, en Temas Universitarios, Año 1, Nº 3, UNSJ, 1998, págs. 19 - 24.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

6. *Antroponimia Aborígen de Cuyo. Argentina. Contribuciones Etnolingüísticas*, en *Atas do IX Congresso Internacional da Assosioacao de Lingüística e Filología da America Latina-ALFAL*. Campinas-SP, Brasil. Agosto de 1990. En coautoría con César Quiroga Salcedo. *Comunicacoes Volumen V*. Universidade Estadual de Campinas. Instituto de Estudos da Linguagem. Campinas 1998, págs. 69 - 74.
7. *Reflexiones para una Antroponimia Aborígen de Cuyo. Argentina*, en *Atas do IX Congresso Internacional da Assosioacao de Lingüística e Filología da America Latina-ALFAL*. Campinas-SP, Brasil. Agosto de 1990. *Comunicacoes Volumen V*. Universidade Estadual de Campinas. Instituto de Estudos da Linguagem. Campinas 1998, págs. 83- 93.
8. *El Atlas Lingüístico Etnográfico de Cuyo y el Diccionario de Regionalismos del Nuevo Cuyo: confrontación Lingüístico-Etnográfico*, en *Actas Hispanismo en la Argentina*. En los portales del Siglo XXI. San Juan. 2000. T. V. INILFI Manuel Alvar. Editorial UNSJ. 2002, págs, 275-279.
9. *Diccionario de Regionalismos de San Juan*. Publicación en coedición con la Academia Argentina de Letras. 2006 Integrante principal del Equipo (Coordinacion)
10. *El léxico de la Vid y el Vino*, en *Boletín de la Academia argentina de Letras*. Tomo LXX, mayo-agosto de 2005, Nº 279-280. Buenos Aires, 2006 págs.403-496.
11. *Breve Diccionario Argentino de la Vid y del Vino*. Estudio Etnográfico Lingüístico. Academia Argentina de Letras. Buenos Aires. 2006.
12. *Los Cuestionarios del Fondo Vidal de Battini. Estudio Descriptivo*, en *Lingüística Española Actual (LEA)*. Arco Libro, Madrid, España, 2006.
13. *Fondo Vidal de Battini. Estudios lingüístico etnográficos*. Editorial de la UNSJ. San Juan, 2010. *Obra In Memoriam Cesar Quiroga Salcedo*. En el Marco de las Bodas de Plata del Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas INILFI Manuel Alvar de la FFHA de la UNSJ.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

14. *Fuentes lexicográficas del Diccionario de Regionalismos Cuyanos*. en Jornadas de Ciencia, Técnica y Creación, Universidad Nacional de San Juan, San Juan, 2010. Formato CD, ISBN 978-950-605-623-0.
15. *La Segunda Encuesta sobre el Habla Regional y las Adivinanzas Cuyanas*, en Jornadas de Ciencia, Técnica y Creación, Universidad Nacional de San Juan, San Juan, 2010. Formato CD, ISBN 978-950-605-623-0
16. *La Segunda Encuesta sobre el Habla Regional' en el contexto del Bicentenario*, en Filosofía, Humanidades y Artes en el Bicentenario. San Juan: Universidad Nacional de San Juan. 2011.
17. *Prólogo*, en Leyendas recopiladas por Berta Vidal de Battini para la región de Cuyo. San Luis: Programa San Luis Libro. . 2012
18. *Fondo Berta Vidal de Battini (FONVIBA)*, en Actas VI Jornadas Internacionales de Filología y Lingüística y I Jornadas de Crítica Genética, 'Las lenguas del archivo'. 2013. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad Nacional de La Plata. Publicación digital, ISSN 2344-9071.
19. *Prólogo*, en Oralidad, narrativa y archivos: tradición y cambio social en el contexto argentino, María Inés Palleiro (compiladora). Facultad de Filosofía y Letras de la UBA, Buenos Aires, 2014 págs. 19-28.
20. Manual de Adivinanzas de la Región de Cuyo y La Rioja. 2 Tomos. Prólogo de la Dra. María Inés Palleiro, Editorial de la Universidad Nacional de San Juan. UNSJ. San Juan, 2016.
21. Cuaderno Nº 3. Estudios etnolingüísticos y onomásticos. Prólogo del Dr. Rodolfo Cerrón Palomino. Editorial de la UNSJ. San Juan 2016. (Compiladora)
22. Adivinanzas eróticas. San Juan, Editorial de la UNSJ. 2017. (Compiladora)
23. *Bautizando la tierra sanjuanina*, en Revista " El Ojo del cóndor", Nº 8. Instituto Geográfico Nacional, Buenos Aires. ISSN 1853-9505, 2017., págs. 34-37.
24. *El Diccionario de la Región de Cuyo y La Rioja, Argentina*. en *Actas de IX Conferencia Internacional Lingüística 2015*. Instituto de Literatura y Lingüística "José A. Portuondo Valdor". E-Book, ISBN 978-959-7152-34-7.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

25. Atlas Lingüístico Etnográfico del Nuevo Cuyo. Prólogo del Presidente de la Academia Argentina de Letras. Coedición con la AAL. 2 Tomos. Instituto Geográfico Nacional. Buenos Aires, 2018.

26. Diccionario de la Región de Cuyo y La Rioja. Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas INILFI Manuel Alvar, FFHA. UNSJ. 2018 (Etapa de edición)

IX- BECAS

1. Beca otorgada por el Instituto de Cooperación Iberoamericana ICI para realizar el XXII Curso de la Escuela de Investigación Lingüística y Literaria (OFINES). Duración: 6 meses. Madrid. España. 1987.

2. Beca otorgada por el Instituto de Cooperación Iberoamericana, ICI y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid para realizar el XXII Curso Superior de Filología Española. Duración: 13 de julio al 21 de agosto. Málaga. España. 1987.

3. Beca de Posgrado otorgada por el CICITCA de la UNSJ- Res. 892-CS-2007

4. Beca de Posgrado otorgada por el CICITCA de la UNSJ- 2009

5. Beca de Posgrado otorgada por el CICITCA de la UNSJ- 2010

X- PRESENTACIÓN EN REUNIONES CIENTÍFICAS

1. Simposio de Literatura Regional. Salta. Argentina. 17 -20.VIII.1978. Organizado por la Universidad Nacional de Salta. Grado de participación: Oyente

2. II Congreso Nacional de Lingüística. San Juan. Argentina, 16-21.IX.1981. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan. Participación como organizadora en calidad de alumna. Grado de participación: Oyente

3. III Congreso Nacional de Literatura Argentina. San Juan. Argentina, 11-15.IX.1984. Organizado por la Universidad Nacional de San Juan. Grado de participación: Adherente.

4. I Congreso de Folklore Sanluisense. San Luis. Argentina, 9 11.V.1986. Organizado por la Dirección de Cultura de San Luis y el Instituto de Investigaciones Folklóricas Dalmiro S. Adaro. Grado de participación: Expositor. Antroponimia Indígena cuyana.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

5. III Jornadas de Lingüística en Alcalá de Henares. Dialectología y Sociolingüística hispánicas. Alcalá de Henares. España. 25 al 27 de marzo 1987. Organizadas por la Universidad de Alcalá de Henares. Grado de participación: Adherente.

6. Ciclo de Conferencias. Madrid. España. Abril a Junio 1987. Organizadas por las Becarios de OFINES. Madrid. Participación como organizadora de dicho Ciclo. Expositora : Toponimia y Antroponimia Cuyanas.

7. I Jornadas de reflexión sobre Lingüística. Río Cuarto. Córdoba. Argentina. 1988. Organizado por la Universidad Nacional de Río Cuarto. Grado de participación: Expositora. La toponimia y su estudio etimológico.

8. VIII Congreso Internacional de ALFAL. Universidad de Tucumán. Tucumán. 1987. Grado de participación: Adherente.

9. IX Congreso Internacional de Asociacao de Lingüística e Filología de América Latina. Brasil. Agosto 1990. Organizado por ALFAL. Grado de participación: Expositora con dos trabajos: Antroponimia Aborígen de Cuyo. Argentina. Contribuciones Etnolingüísticas (en coautoría) y Reflexiones para una Antroponimia Aborígen de Cuyo. Argentina. (autora)

10. VIII Congreso Nacional de Cartografía. Santa Fé. Junio 1991. Organizado por el Instituto Geográfico Militar. Grado de participación: Expositora. Bibliografía Toponímica

11. Jornadas de Comunicaciones Científicas y de Creación. San Juan. Septiembre 1994. Organizadas por la Universidad Nacional de San Juan. Grado de participación: Expositora. Programa de investigación de Lingüística y Filología Regional.

12. IV Congreso Internacional de "Español de América". Santiago de Chile. Chile. Organizado por la Universidad Católica de Chile. Diciembre de 1992. Grado de participación: Adherente.

13. Segundo Congreso Internacional sobre la lengua de la Vid y del Vino. 2007-Soria-España. Universidad de Valladolid- Expositora- Conferencia sobre el El Diccionario Argentino de la Vid y del Vino.

14. Seminario Internacional del Patrimonio del Vino. Chile-2008-Universidad de Santiago. Chile- Expositora. El Vino y la Vid en la Lexicografía Argentina.

15. Congreso lexicografía, Madrid, Universidad Carlos III, Getafe.2012, Expositora.

16. Congreso de Americanistas-Universidad de Viena,Viena-2012 Expositora.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

17. Congreso sobre las Lenguas de Archivo y Crítica Genética. Universidad de La Plata. La Plata, 2013. Expositora.

18. Congreso sobre Lenguas Indígenas Andinas. Universidad de Río Negro, Bariloche. 2013 Expositora.

19. Congreso sobre lenguas en Contacto, Pontificia Universidad del Perú, Lima, 2013. Expositora.

20. XIV Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística, Universidad Nacional de Catamarca, Facultad de Humanidades, Dpto. de Letras y la Sociedad Argentina de Lingüística (SAL), Catamarca- Argentina. Abril de 2014. Expositora. "Las palabras también trabajan. El léxico de los oficios".

21. 7º Congreso Internacional de Lexicografía y Lexicología Histórica, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, Las Palmas- España. Julio de 2014. Expositora. "Zapatero, a tus zapatos. El léxico de los oficios en las lenguas del Archivo".

22. V Congreso Internacional de Lenguas y Literaturas Indoamericanas y XVI Jornadas de Lengua y Literatura Mapuche, Universidad de la Frontera, Temuco- Chile. Octubre de 2014. Expositora. "La antroponimia indígena de la región de Cuyo y La Rioja".

23. V Congreso Internacional de Lenguas y Literaturas Indoamericanas y XVI Jornadas de Lengua y Literatura Mapuche, Universidad de la Frontera, Temuco- Chile. Octubre de 2014. Moderador.

24. I Seminario Regional de Turismo Étnico "La Ruta Ancestral Diaguita", Universidad Nacional de San Juan, Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes. Valle Fértil, San Juan. Noviembre de 2014. Expositora.

25. XIV Simposio Iberoamericano de Terminología, RITerm 2014, Terminología, innovación e impacto social: a 25 años de la fundación de RITerm. Pontificia Universidad Católica de Chile, 01 al 04 de diciembre de 2014. Título de la ponencia "El léxico del agua en la región de Cuyo, Argentina". Expositora

26. XIV Simposio Iberoamericano de Terminología RITERM 2014, Pontificia Universidad Católica de Chile, Santiago de Chile- Chile. Diciembre de 2014. Expositora. "El léxico del agua en la región de Cuyo, Argentina".

27. VII Jornadas Internacionales de Investigación en Filología y Lingüística, Universidad Nacional de La Plata, Buenos Aires. Abril de 2015. Expositora. "Las Palabras Olvidadas".



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

28. IX Conferencia Internacional Lingüística 2015. Instituto de Literatura y Lingüística II Congreso de la Delegación Argentina de la ALFAL Y VII Jornadas Internacionales de Investigación en Filología y lingüística “Identidades dinámicas II: Contactos y conflictos lingüísticos en América”. Universidad Nacional de La Plata, Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL), 21 al 24 de abril de 2015. Título de la ponencia “Las palabras olvidadas y los Archivos de las lengua. Problemáticas lexicográficas”
Expositora

29. IX Conferencia Internacional Lingüística 2015. Instituto de Literatura y Lingüística “José A. Portuondo Valdor”, 25 al 27 de noviembre de 2015. Título de la ponencia “El Diccionario de la Región de Cuyo y La Rioja, Argentina” .
Expositora

30. Feria Internacional del Libro- Buenos Aires, abril.mayo 2017. Expositora- Presentación Manual de Adivinanzas de la Región de Cuyo y La Rioja y Cuaderno N 3. Estudios etnolingüísticos y Onomásticos con Prólogo del Dr. Rodolfo Cerrón Palomino de la Pontificia Universidad del Perú.

31. I Congreso Internacional de Lexicología, Lexicografía y Terminología: Tendiendo puentes hacia nuevos escenarios lexicológicos, lexicográficos y terminológicos. Universidad Nacional de Córdoba. Córdoba, julio 2017. Expositora-“Del Fondo Vidal de Battini a la lexicografía argentina”

32. I Congreso Internacional de Lexicología, Lexicografía y Terminología: Tendiendo puentes hacia nuevos escenarios lexicológicos, lexicográficos y terminológicos. Universidad Nacional de Córdoba. Córdoba, julio 2017. Moderadora.”

33. IV Encuentro de Lenguas indígenas americanas. Universidad Nacional de La Pampa. Septiembre de 2017. Expositora “Hacia un Diccionario de antropónimos de la Región de Cuyo y La Rioja”

34. I Jornada Provincial de Investigadores en Historia regional. Universidad Nacional de San Juan. Septiembre de 2017. Expositora “ Los Archivos de la Lengua y el Patrimonio lingüístico y Etnográfico de la Región de Cuyo”

35. I Congreso Internacional de Lexicología, Lexicografía y Terminología. Facultad de Lenguas, Universidad Nacional de Córdoba, 3 al 5 de julio de 2017. Título de la ponencia: “Del Fondo Vidal de Battini a la lexicografía argentina” Expositora

36. I Jornada Provincial de Investigadores en Historia Regional. Instituto de Investigación de Historia Regional y Argentina “Profesor Héctor Domingo Arias”, Universidad Nacional de San Juan, 14 y 15 de septiembre de 2017. Título de la



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

ponencia: “Los Archivos de la Lengua y el patrimonio lingüístico y etnográfico de la Región de Cuyo”. Expositora

36.I Congreso Internacional de Lexicología, Lexicografía y Terminología. Facultad de Lenguas, Universidad Nacional de Córdoba, 3 al 5 de julio de 2017. Título Expositora de la ponencia: “Del Fondo Vidal de Battini a la lexicografía argentina”.

37.I Jornada Provincial de Investigadores en Historia Regional. Instituto de Investigación de Historia Regional y Argentina “Profesor Héctor Domingo Arias”, Universidad Nacional de San Juan, 14 y 15 de septiembre de 2017. Título de la ponencia: “Los Archivos de la Lengua y el patrimonio lingüístico y etnográfico de la Región de Cuyo” Expositora

38.I Jornadas UCM de Lexicografía y Lexicología del español. Homenaje a Manuel Alvar Ezquerro. Universidad Complutense de Madrid, Madrid, 24 y 25 de mayo de 2018. Presentación del Atlas Lingüístico Etnográfico del Nuevo Cuyo. Expositora

39.VIII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica. Universidad de Valencia. Valencia, 27, 28 y 29 de junio Título de la ponencia: “Los Archivos de la Lengua y y la lexicografía de la Region de Cuyo, Argentina. Expositora

40.VIII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica. Universidad de Valencia. Valencia, 27, 28 y 29 de junio Título de la ponencia: “ Diccionario de anytopónimos indígenas de la Región de Cuyo y La Rioja, Argentina (DAUCUYO). Estudio histórico lingüístico Los Archivos de la Lengua y y la lexicografía de la Region de Cuyo, Argentina. Expositora

41.VIII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica. Universidad de Valencia. Valencia, 27, 28 y 29 de junio Presentación del Atlas Lingüístico Etnográfico del Nuevo Cuyo. Expositora

XI- ACTUACIÓN EN LA DOCENCIA

- NIVEL SUPERIOR UNIVERSITARIO

1. Profesora Asociada en la Cátedra Lengua y Literatura latina II. Cargo carácter Interino. FFHA-UNSJ- Res. Nº 884/96-CD-FFHA.
2. Profesora Asociada a cargo de la Cátedra Lengua y Literatura Latina II. Cargo carácter interino. FFHA-UNSJ- Res. 1146/99-CD-FFHA.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

3. Profesora Titular simple en la cátedra arriba mencionada. Cargo ganado por Concurso de Registro de Aspirantes. Res. Nº 635/99-CD-FFHA.
- NIVEL SUPERIOR Terciario
 1. Profesora de Lengua. Profesorado de Enseñanza primaria perteneciente al Nivel Terciario. Carácter Suplente. Escuela Victorina Navarro. Mediagua. San Juan, 1995.
 2. Profesora de Didáctica de la Lengua. Carácter Suplente. ISPE-San Juan-1998.
 3. Profesora de Literatura Infantil. Carácter Suplente- ISPE-San Juan-1998.
 4. Profesora de Enseñanza de la Lengua. Carácter Suplente. Escuela Normal Sarmiento-Nivel Superior-2000-2002.
 5. Profesora de Enseñanza de la Lengua. Carácter Suplente. Escuela Normal Sarmiento-Nivel Superior-Nov.2005-Abril 2006.
 6. Prof. Enseñanza de la Lengua. Carácter Suplente. Escuela Normal Sarmiento-Nivel Superior-Julio. 2006.
 - NIVEL MEDIO.
 1. Profesora de Castellano, Literatura e Historia. Carácter Interino. Colegio Nacional Fuerza Aérea Argentina. Valle Fértil, San Juan.1982-1983.
 2. Profesora de Castellano y Literatura. Carácter Suplente. Escuela Experimental de Nivel Medio Divisadero, Anexo Los Berros. Departamento Sarmiento. San Juan.1983 -1984.
 3. Profesora de Castellano. Carácter Suplente. Escuela Nacional de Educación Téc. Nº 3. San Juan.1983.
 4. Profesora de Castellano y Literatura. Carácter Suplente. Escuela de Enología y Fruticultura de la Nación. San Juan. 1984.
 5. Profesora de Castellano. Carácter interino. Centro de Educación Nacional Secundario Nº 174 perteneciente a la Dirección Nacional de Enseñanza del Adulto. San Juan. 1983 -1985.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

6. Profesora de Lengua y Literatura. Carácter Interino. Colegio Secundario Modelo perteneciente a la Dirección Nacional de Enseñanza Privada. San Juan. 1995
7. Profesora de lengua. Carácter Suplente. Escuela de Comercio General San Martín, San Juan (UNSJ). 1996.
8. Profesora de Lengua. Carácter Suplente. Escuela Industrial Domingo F. Sarmiento, San Juan (UNSJ). 1998.
9. Profesora de Lengua y Literatura. Carácter Suplente. Escuela Normal Superior Sarmiento, San Juan. 1998-1999.
10. Profesora de Lengua. Carácter Interino. Escuela de Fruticultura y Enología, San Juan. 1999.
11. Profesora de Comunicación. Carácter Suplente. Escuela Normal Sarmiento, San Juan. 2001-2002.
12. Profesora de Comunicación. Carácter Interino. Colegio Monseñor Pablo Cabrera, San Juan. 2001-2003.
13. Profesora de Comunicación. Carácter Interino. Escuela de Fruticultura y Enología, San Juan. 2003-2006.
14. Profesora de Lengua y Literatura. Carácter Suplente. Escuela Normal Sarmiento, San Juan. 2003.

XII- GESTIÓN INSTITUCIONAL

- Actividades Académico Administrativas en la FFHA-UNSJ
 1. Directora Subrogante del Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas Manuel Alvar de la FFHA de la UNSJ. Resolución N° 123 Consejo Directivo FFHA. Desde 1987 hasta Noviembre 2008.
 2. Directora del Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas Manuel Alvar de la FFHA de la UNSJ. Resolución N°2125/08 Consejo Directivo FFHA. Desde Noviembre 2008 hasta la fecha.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

- Actividades Académico Administrativas en la FFHA-UNSJ 1985-2009
 1. Secretaria Técnica del Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas. Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ. Desde el 1985 hasta Mayo de 1990.
 2. Integrante de la Comisión de Investigaciones del Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ. Vicepresidenta de la misma. 1988.
 3. Integrante del Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ en calidad de suplente. 1988
 4. Integrante de la Comisión Ad hoc para el análisis y revisión de la Planes de Labor Académica-FFHA-UNSJ. Res. Nº 150/96-CD-FFHA.
 5. Integrante del Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ en calidad de Titular en representación del estamento docente durante el período 1999/ 2002.
 6. Integrante de la Comisión de Publicaciones del Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ. 1999/2002.
 7. Integrante de la Comisión Ad hoc del Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ para estudiar las propuestas de reestructuración académico-administrativas de las distintas Unidades de la FFHA. 147/01- CD-FFHA.
 8. Miembro Integrante Titular del Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ en calidad de Titular en representación del estamento docente durante el período 2005-2008
 9. Presidenta Alternativa de la Comisión de Investigaciones del Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ. 2005-2008.
 10. Miembro integrante del Consejo Asesor del INILFI Manuel Alvar (A partir de Abril 2006 , continúa
 11. Miembro de la Comisión Organizadora Jornadas de Investigación- Res 0875/06-FFHA-UNSJ-



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR

12. Coordinadora de Sesión. VIII Congreso Nacional de Hispanistas. Asociación Argentina de Hispanistas, Mayo 2006. Organizado por la UNCuyo y la AAH.
13. Integrante de la Comisión de Investigaciones del Consejo Directivo de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la UNSJ (2008, continuo)
14. Miembro de la Junta de Publicaciones de la Editorial de la UNSJ-2013 y continuo.

XIII-OTRAS ACTUACIONES

1. Miembro de la Sociedad Argentina de Lingüística (SAL).
2. Miembro de la Asociación de Filología de América Latina (ALFAL)
3. Miembro de la Asociación Argentina de Hispanistas (AAH)
4. Elaboración de Reseñas, Homenajes y Referatos.
5. Presentaciones de Obras escritas
6. Participación y Colaboración en actividades académico científicas organizadas en el Instituto de Investigaciones Lingüísticas y Filológicas Manuel Alvar de la FFHA de la UNSJ. (Congresos, Jornadas, Visita de académicos, etc.)
7. Secretaria de Comisión del VI Congreso Nacional de Lingüística-SAL- Universidad Nacional de Tucumán. Tucumán. 1996.
8. Coeditora del Tomo III de las Actas del II Congreso Nacional de Lingüística, San Juan, 1981. San Juan, UNSJ, 1989.
9. Participación en la edición de los Tomos I y II de las Actas del II Congreso Nacional de Lingüística, San Juan, 1981. San Juan, UNSJ, 1984 y 1989.
10. Integrante de la Comisión Ejecutiva que tuvo a su cargo la responsabilidad de la Organización del VI Congreso Nacional de Hispanistas que se realizó en San Juan. Mayo de 2001. Res. 035/00-CD-FFHA.
11. Resúmenes del Congreso de Hispanistas. Participación en la edición. San Juan. 2001. INILFI Manuel Alvar. Editorial UNSJ. Hispanistas
12. Participación en la edición de las Actas Hispanismo en la Argentina. En los portales del Siglo XXI. San Juan. 2001. INILFI Manuel Alvar. Editorial UNSJ.
13. Integrante de la Comisión Organizadora de las III Jornadas de Investigación de la FFHA-Mayo 2006
14. Coordinadora de Comisión- III Jornadas de Investigación de la FFHA-Mayo 2006
15. Coordinadora de Sesión en el VIII Congreso Nacional de Hispanistas. Asociación Argentina de Hispanistas (AAH). San Juan, Mayo 2006. Organizado por la Universidad Nacional de Cuyo y la AAH.



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE SAN JUAN, ARGENTINA



FACULTAD DE FILOSOFÍA
HUMANIDADES Y ARTES



INILFI
MANUEL ALVAR